

Ministère du Commerce ^{Doc: 1}
et de la Consommation ^{P: 30}

Comptabilité

18/01/1989

REPUBLIQUE RWANDAISE
 MINISTERE DU COMMERCE
 ET DE LA CONSOLIDATION
 B.P. 476 KIGALI.

*Payer à l'Ordre
 Mugabudahunga
 commune
 Kigali*

Kigali, le 18 MAI 1989

no : 27247
Mugabudahunga

29 MAI 1989

18/5/89

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier
 du Rwanda
 K I G A L I.

Ref. Let.1006/BC.1001
 du 07 déc. 1978.

Paiement par Comptable
 No. *0024* autorisé
 Kigali, le *26* JUIN 1989
 Le Directeur du Trésor

Il y a lieu de payer aux agents indiqués
 ci-après, à titre d'indemnité de restaurant, le montant indiqué en
 regard de chacun pour une mission à l'intérieur du pays.... suivant
 les ordres de mission en annexe.

<u>NOM & PRENOM</u>	<u>JOURS</u>	<u>TAUX</u>	<u>MONTANT</u>
MUGABUDAHUNGA Hassan	7	625	4.375

Vu pour vérification approbation
 et imputation à l'article *19.118.07.03.12*
 Inscrit sous poste n° *9* du *19.7.5/19.89*
 Kigali, le *19.7.5/19.89*
 La Gestionnaire des Crédits
 MUKAKABERA Joie-Claire

VISA DE L'INSPECTION GENERALI
 DES FINANCES
 Kigali, le 26 MAI 1989

Arrête à la somme de QUATRE MILLE.
 TROIS CENT SOIXANTE QUINZE FRANCS RWANDAIS.

Vu et approuvé par :
 Le Secrétaire Général
 MACHIRANZA J. Mugabura



Le Gestionnaire des Crédits
 ... MUKAKABERA Joie Claire ...

Vu et approuvé par le
 - Comptable de *Kigali*
 - Nom *Mugabudahunga*
 - Prénom *Joie Claire*
 - Code *0024*

30/5/89

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DU COMMERCE
ET DE LA CONSOMMATION
B.P. 476 KIGALI.-

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *Jugab. udahungu Hassan*
Grade *Chouffeur*
Fonction
Est autorisé à se rendre de Kigali à *Butare*
Moyen de déplacement à utiliser *Veh. eff. A4963*
Durée de la mission *1 jour*
Date de départ *le 10/3/89*
Date de retour *le 10/3/89*

Donné à Kigali, le *10/3/89*...

*Arrivée à Ngusa, le 10/03/1989
Départ de Ngusa, le 10/03/1989
Le secrétaire communal
Rwamanywa*



LE MINISTRE DU COMMERCE ET
DE LA CONSOMMATION,
UWILINGIYIMANA Juvénal.-



625 ✓
vu

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *Mugaburukunda Gassan*
Grade *Chauffeur*
Fonction *Chauffeur*
Est autorisé à se rendre de Kigali à *Bureau Kibeho*
Moyen de déplacement à utiliser *Veh. off. A.4.9.63*
Durée de la mission *1 jour du le 8/2/1989*
Date de départ *le 8/2/1989*
Date de retour *le 8/2/1989*

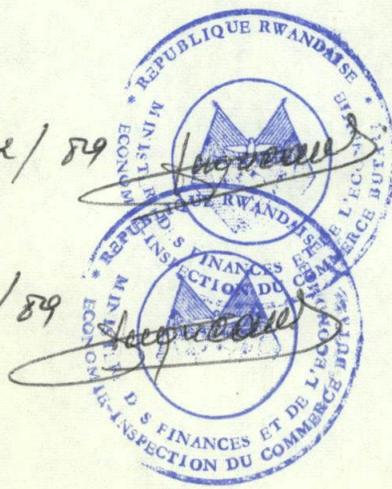
Donné à Kigali, le *8/2/1989*

LE MINISTRE DU COMMERCE ET
DE LA CONSOMMATION
UWILINDIVIMANA Jugehal.-



Arrivé le *8/2/89*

Départ le *8/2/89*



625 ✓

vu

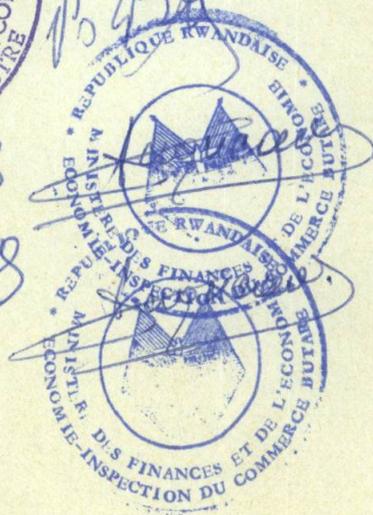
ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *Mugaburashyamba Hassan*
Grade
Fonction *Chauffeur*
Est autorisé à se rendre de Kigali à *Butare*
Moyen de déplacement à utiliser *veh off A4903*
Durée de la mission *1 jour*
Date de départ *le 29/3/89*
Date de retour *le 29/3/1989*

Donné à Kigali, le *29/3/1989*

LE MINISTRE DU COMMERCE ET
DE LA CONSOMMATION,

U. FLINGIYIMANA Juvénal.-



*arrivée à Butare le 29/3/89
Départ de Butare le 29/3/89*

625 ✓

UM

REPUBLIQUE RWANDAISE
 MINISTERE DU COMMERCE
 ET DE LA CONSOLIDATION
 B.P. 476 KIGALI.

Kigali, le 17 MAI 1989

19/189
6
 28 MAI 1989

Vu et approuvé par le
 - Comptable de *Prof. Kigali*
 - Nom *Bendantwanguha*
 - Prénom *Protas*
 - Code *00 24*

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier
 du Rwanda
 K I G A L I.

Ref. Let. 1006/BC.1001
 du 07 déc. 1978.

Paiement par Comptable
 No *0000* autorisé
 Kigali, le *1* JUN 1989
 Le Directeur du Trésor

Il y a lieu de payer aux agents indiqués
 ci-après, à titre d'indemnité de restaurant, le montant indiqué en
 regard de chacun pour une mission à l'intérieur suivant
 les ordres de mission en annexe.

<u>NOM & PRENOM</u>	<u>JOURS</u>	<u>TAUX</u>	<u>MONTANT</u>
MAZIMPAKA Oreste	4	625	2.500

Vu pour vérification approbation
 et imputation à l'article *19 118 07 03 12*
 inscrit sous poste n° *5* du *19/5/19 89*
 Kigali, le *19* / *5* / *19 89*

La Gestionnaire des Crédits
 MUKAKABERA Joie-Claire

Mukabera

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
 DES FINANCES
 Kigali, le *26* MAI 1989

Arrête à la somme de .DEUX.MILLE..
 .CINQ CENT FRANCS RWANDAIS.....

Vu et approuvé par :
 LE SECRETAIRE GENERAL,
 MAHARANGALI Augustin --

Maharangali Augustin

Le Gestionnaire des Crédits
 MUKAKABERA Joie Claire.....

Mukabera

Mukabera
30/5/89

Pour *equit* Mazimpaka Oreste
 C.I. N° 28583
 Commune Rusada
 Prefecture *Mazimpaka*

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom .. *Hazimpaka Oreste* ..
Grade .. *sous/contrat* ..
Fonction .. *Chauffeur* ..
Est autorisé à se rendre de Kigali à .. *Gisenyi* ..
Moyen de déplacement à utiliser .. *Véhicule aff. A 6771* ..
Durée de la mission .. *une journée (1j)* ..
Date de départ .. *le 18/3/1989* ..
Date de retour .. *le 18/3/1989* ..

Donné à Kigali, le *18/3/1989* ..

Arrivée à *Gisenyi* le *18/3/1989*

Départ de *Gisenyi* le *18/3/1989*

LE MINISTRE DU COMMERCE ET
DE LA CONSOMMATION,
UWILINGIYIMANA Juvénal.-

[Signature]



025 ✓
vu

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *Hazimpaka Creste*
Grade *sous/contrat*
Fonction *Chauffeur*
Est autorisé à se rendre de Kigali à .. *Butare*
Moyen de déplacement à utiliser *avec Véhicule off. A5.4.35*
Durée de la mission .. *une journée (1j.)*
Date de départ .. *le 27/3/89*
Date de retour .. *le 27/3/89*

Donné à Kigali, le *27/3/89*.....

LE MINISTRE DU COMMERCE
DE LA CONSOMMATION,
UWILINGIYIMANA Juvénal



arrivée à Butare le 27/3/89

Départ de Butare le 27/3/89



625 ✓
vu

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *Hazimpaka Oreste*
Grade *Sous/contrat*
Fonction *Chauffeur*
Est autorisé à se rendre de Kigali à *Butare*
Moyen de déplacement à utiliser *Vehicule off A5435*
Durée de la mission *une journée*
Date de départ *le 5/3/1989*
Date de retour *le 5/3/1989*

Donné à Kigali, le *5/3/1989*

LE MINISTRE DU COMMERCE ET
DE LA CONSOMMATION,

UHILINGIYIMANA Juvénal -

Arrivé à Butare le 5/3/89
Départ de Butare le 5/3/89



625 ✓
VU

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *Hagimpako Oreste*
Grade *sous/contrat*
Fonction *Chauffeur*
Est autorisé à se rendre de Kigali à *Butare*
Moyen de déplacement à utiliser *Vehicule off A5435*
Durée de la mission *une journée*
Date de départ *le 24/3/89*
Date de retour *le 24/3/89*

Donné à Kigali, le *24/3/89*....

Arrivé le 24/3/89

Départ le 24/3/89



LE MINISTRE DU COMMERCE ET
DE LA CONSOMMATION,
UWILINGIYIMANA Juvénal.-

po [signature]



625 ✓

Vu